



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/607
4 August 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛЮКСЕМБУРГА ОТ 31 ИЮЛЯ 1997 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь довести до Вашего сведения сделанное 30 июля 1997 года заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по вопросу о выборах в Либерии.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Жан-Луи ВОЛЬЦФЕЛДЬ
Постоянный представитель Люксембурга
при Организации Объединенных Наций

Приложение

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление по вопросу о выборах в Либерии, сделанное председательствующей
в Европейском союзе страной 30 июля 1997 года

Европейский союз поздравляет народ Либерии с проведением свободных и справедливых выборов, состоявшихся 19 июля. Он призывает всех тех, кто участвовал в выборах, принять и уважать их результаты.

Широкое участие в выборах является свидетельством стремления народа Либерии возродить демократическое и мирное общество. Европейский союз с удовлетворением отмечает, что, несмотря на очень сжатые сроки и трудные материальные условия, Независимая комиссия по выборам смогла организовать выборы таким образом, чтобы позволить всем избирателям осуществить их право голоса.

Европейский союз благодарит Экономическое сообщество западноафриканских государств и его Группу наблюдателей, которые помогли обеспечить стабильную и безопасную обстановку для проведения указанных выборов.

Европейский союз осознает, что перед вновь избранным правительством стоит тяжелая задача. Европейский союз заверяет народ и правительство Либерии в своей готовности продолжать оказывать им свое содействие на сложном этапе восстановления. Он надеется, что новое правительство сможет в интересах всей страны добиться примирения среди всех тех, кто в прошлом противостоял друг другу.
